

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Photoacoustic Spectroscopometer for G	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-152600/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-152600	Date 2015-05-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-899-67218	
File No. - N° de dossier pv899.W8486-152600	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-06-09	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gauthier, Martin	Buyer Id - Id de l'acheteur pv899
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-5469 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3814
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-152600/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

pv899

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-152600

File No. - N° du dossier

pv899W8486-152600

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette page est blanche de façon intentionnelle

La modification 002 vise à supprimer modification 001 et à diffuser les réponses aux questions reçues le 8 mai 2015.

Question n° 1

Quelle est la concentration nominale et maximale attendue des divers gaz des échantillons à analyser?

Réponse n° 1

La concentration des divers gaz se situe habituellement à l'intérieur des limites indiquées dans le tableau ci-dessous.

GAZ	FOURCHETTE NORMALE PPM v/v
Dioxyde de carbone	1 - 20
Méthane	5 - 100
Acétylène	0,02 - 0,2
Éthylène	0,1 - 6
Éthène	1 - 10
Oxyde de diazote	1 - 6
Humidité	1 - 14
Fréon 12	0,5 - 4
Tétrachloroéthylène	0,05 - 1

Question n° 2

On aimerait savoir s'il y a des gaz « primaires » et « secondaires » (parmi les neuf énumérés) dans les exigences énoncées au chapitre 1.1.4, afin qu'on puisse évidemment mettre l'accent sur les gaz primaires dans la proposition.

Est-ce possible aussi d'obtenir d'autres renseignements sur le type d'application du client?

Réponse n° 2

Il n'y a pas de gaz primaire ou secondaire; les gaz indiqués en 1.1.4 ont une importance égale. L'application permet de quantifier les contaminants de l'oxygène respirable par l'équipage d'aéronef militaire.